

Winsen (Luhe)

Landkreis Harburg

Willkommen Moin, Moin! Welcome!

Bienvenue
Добро
пожаловать
¡Bienvenido

Welkom
Välkommen
وسهلاً هلاً

স্বাগত
آمدی د خوش

Bem-vindo

Selamat datang

KARIBU
Jambo

Salaam aleikum

Muli shani
Sawubona

שְׁלֹום

Dear Friend!

After a long journey from far far away you have come to the little town of Winsen (Luhe) in the northern part of Germany, close to Hamburg.

Maybe you arrived here some months ago or only recently. No matter how long you have been in Winsen (Luhe), it is a new world for you and many things and also people must be very strange to you.

A group of citizens from Winsen have come together and organised an **International Café** where we come together to meet and share, to drink tea or coffee or juice, to learn German, to have time for games and to enjoy the richness of being different.

We meet each Saturday
from 10:00 till 13:00.
Entrance is free of charge.

We meet in the church hall, next to the big St. Mary's church in the city centre [Kirchstr. 2, Winsen (Luhe)]. Come and bring your friend along.

It is our hope that we can be of help to you so that you may feel welcomed in a very different world.

This International Café shall be a place of meeting and no financial benefits or gifts can be expected.

For further information you may call Pastor Kalmbach on 04171-4787 or email to markus.kalmbach@t-online.de.

Cher ami,

après un long voyage de très loin, vous êtes arrivé dans la petite ville de Winsen sur la Luhe, dans le Nord de l'Allemagne près de Hambourg.

Peut-être êtes-vous arrivé ici il y a quelques mois ou seulement récemment. Quelque soit le temps que vous soyez à Winsen, c'est un nouveau monde pour vous et de nombreuses choses et aussi personnes doivent vous sembler très étranges.

Un groupe de citoyens de Winsen s'est constitué pour organiser un **Café International** où vous pouvez être tous ensemble pour vous rencontrer et partager, pour boire un thé ou un café, pour apprendre de nouvelles choses, pour avoir le temps de jouer ou d'apprendre des leçons et pour s'enrichir des différences réciproques.

Nous nous rencontrons tous les **samedis de 10h à 13h.**

L'entrée est gratuite.

Nous nous rencontrons à la salle communautaire, à côté de l'Eglise Saint-Marie (Marienkirche)

Venez et n'hésitez pas à emmener un ami. Nous espérons que nous pourrons vous aider afin de vous sentir bien accueilli dans ce monde si différent.

Le Café International est un lieu de rencontre, aucune prestation financière ni cadeaux ne peuvent être attendus.

Pour plus d'informations, vous pouvez appeler directement le Pasteur Kalmbach au 04171-4787 / markus.kalmbach@t-online.de.

الْعَزِيزُ صَدِيقٌ قَيْ

وَصَلَنَا فَكَنْتَ بِعِيدٍ مِنْ بَعِيدٍ طَوِيلَةً رَحْلَةً بَعْدَ
الْجُزْءِ الْأَوَّلِ (وَخَلَقَنَا مِنْ صَغِيرَةٍ بَلَدَ إِلَى
هَمَّ بُورَغَ مِنْ بَالَ قَرْبَ الْأَمَانِ يَا، مِنَ الْشَّمَاءِ

الْأَوَّلَةِ فِي أَوْ أَشْهُرِ بَضْعَةٍ مِنْ هَنَا وَصَلَتْ كَنْتَ رَبِّا
فِي تَعْرِضَتْ قَدَّكَ نَتَ الْأَزْمَنْ طَالَ مَهْمَافَ قَطَّ الْأَخْبَرَيْ
لَكَ بِالْأَنْسَابَ بَاهِدَ عَالَمَ هَبَّلَ، (وَخَلَقَنَا
غَرِيبَ بَاهِيَ كَوْنَ أَنْ يَجْبَ الْأَنَاسُ وَيَضَاكَ ثَبَرَةً وَأَشَدَّ يَاءَ
لَكَ جَدَا

مِنَ مَعَا Winsen مِنَ الْمَوَاطِنِينَ مِنْ مَجْمُوعَةٍ تَأْذِيَ قَدَّ
نَأْذِيَ أَنْ يَمْكُنْ حِيثَ الْأَدْوَلَيِّ الْأَمْنَتِيَّ نَظِيمَ يَمْجَدَ
الْأَقْهَوَةَ أَوْ الْأَشَائِيَّ لَشَرِبَ وَتَبَادِلَ، لَلَّا تَقَاءَ مَعَا جَمِيعَا
الْوَقْتَ لَدِيكَ جَدِيدَةَ، أَشَيَاءَ لَتَعْلَمَ الْأَعْصَمَيْرَ، أَوْ
مَخَّلَفُونَ بِأَنْهُمْ رَاءَ وَالْأَنْتَعَ وَالْأَدْرُوسَ لَلَّا عَابَ

صَبَاحًا 10:00 الْسَّاعَةِ مِنَ الْأَسْبَتِ يَوْمَ سَنَدَلَتِي
مَجَانًا مَدْخَلٌ 13:00 الْسَّاعَةِ دَتِي

كَذِيسَةَ بِجَوَارِ الْكَذِيسَةَ، قَاعَةَ فِي نَجَّ تَمَعَ وَذَهَنَ
[Kirchstr. 2، الْمَدِيَّنَةُ وَسَطْفَيِّ كَبِيرَةَ مَارِيَ سَانَدَتِيَّ
Winsen] (وَخَلَقَنَا).

جَنْبَ إِلَى جَنْبَ الْأَخْاصِ صَدِيقٌ وَجَلْبَ يَمْأَذِي

لَكَ عَوْنَاتَ كَوْنَ أَنْ مَنْ ذَكَرَكَنَ أَنْ فِي الْأَمْلَ وَيَهْدُونَا
جَدَا مَخَلَفَ عَالَمَ فِي رَحْبَيِّ شَعْرَ قَدَّبَ حِيثَ

وَأَيْ لَاجَ تَمَاعَ مَكَانَا الْأَدْوَلَيِّ الْأَقْهَوَةَ هَذَا يَكُونَ أَنْ يَجْبَ
نَوْقَهَ يَمْكُنْ هَاهِيَا أَوْ مَلَيِّ يَهْمَافَعَ

الْقَسَ عَلَى الْأَتَ صَالَ يَمْكُنَكَ الْمَعَلُومَاتَ مِنْ لَمْزِيَّدَ
إِلَى كَتْرُونَيِّ الْأَبْرِيدَ أَوْ 04171-4787
markus.kalmbach@t-online.de إِلَى

Willkommen Moin, Moin! Welcome!

Bienvenue

Добро пожаловать
¡Bienvenido

Welkom

Välkommen

و سهلاً هلاً

স্বাগত

آمدې د خوش

Bem-vindo

Selamat datang

KARIBU

Jambo

Salaam aleikum

Muli shani

Sawubona

בָּשְׁלוֹם

**Herzlich
Willkommen!**

Winsen (Luhe)

Landkreis Harburg

Guten Tag!

Nach einer langen Reise aus einem fernen Land sind Sie in der kleinen Stadt Winsen (Luhe) gelandet, im nördlichen Teil von Deutschland, in der Nähe von Hamburg.

Vielleicht kamen Sie schon vor einigen Monaten hier an oder erst vor kurzem. Egal wie lange Sie schon in Winsen sind, es ist eine neue Welt für Sie. Viele Dinge und auch wir Menschen in Winsen müssen sehr anders für Sie sein.

Eine Gruppe von Bürgern aus Winsen kommt regelmäßig zusammen, um ein Internationales Café anzubieten. Dieses Café soll einen Rahmen dafür bieten, zusammen zu kommen, bei Tee, Kaffee oder Saft voneinander zu lernen, Zeit zum gemeinsamen Spielen und Deutsch-Lernen zu haben und den Reichtum des Andersseins kennenzulernen.

Wir treffen uns **immer samstags** von 10:00 bis 13:00 Uhr.

Eintritt ist kostenlos.

Wir treffen uns im **Gemeindehaus von St. Marien** in der Innenstadt [Kirchstr. 2, Winsen (Luhe)].

Schauen Sie doch mal vorbei und bringen Sie Ihren Freund mit.

Es ist unsere Hoffnung, dass wir mit dieser Aktion eine Hilfe für Sie sein können, dass Sie sich in einer für Sie fremden Welt bald willkommen fühlen und gut zurechtfinden können.

Das Internationale Café ist ein Ort der Begegnung und es können keine finanziellen Vorteile oder Geschenke erwartet werden. Für weitere Informationen können Sie

Pastor Kalmbach unter 04171-4787 erreichen oder per E-Mail markus.kalmbach@t-online.de.